

EU Roadmap for Engagement with Civil Society in Myanmar

Summary

မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ နှင့် ညှိနှိုင်း စေ့စပ် ဆောင်ရွက်ရန်
ဥရောပသမဂ္ဂ၏ လမ်းပြမြေပုံ

အနစ်ချုပ်



နောက်ခံ အကြောင်းနှင့် မိတ်ဆက် နိဒါန်း

ကမ္ဘာ့အနှံ့တွင်ရှိသော အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဥရောပသမဂ္ဂသည် မူဝါဒသစ်တစ်ခုကို ချမှတ်ထားပါသည်။ ဤမူဝါဒသည် ဒီမိုကရေစီ၊ ကောင်းမွန်သော အုပ်ချုပ်ရေး၊ ငြိမ်းချမ်းရေး၊ ရေရှည် တည်တံ့ခိုင်မြဲသော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှင့် အားလုံး ပါဝင်မှုရှိသော ကြီးထွားဖွံ့ဖြိုးမှုတို့ကို မြှင့်တင်ပေးရန်အလို့ငှာ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ အရေးကြီးမှုကို အသိအမှတ်ပြုပါသည်။ ထိုနည်းတူစွာ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများကို ပေးအပ်နေသော ကူညီပံ့ပိုးမှုအဆင့်များကို မြှင့်တင်ရန်နှင့် ပို၍ မဟာဗျူဟာကျပြီး ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်သည့် နည်းလမ်းဖြင့် ထိုပံ့ပိုးမှုများကို စီစဉ်သွားရန်နှင့် ပေးအပ်သွားရန် ဥရောပသမဂ္ဂနှင့် ၎င်းအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများကို ကတိပြုစေပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအတွက် လမ်းပြမြေပုံသည် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများကို ပေးနေသည့် ဥရောပသမဂ္ဂ၏ ကူညီပံ့ပိုးမှုကို ပို၍ တောင်းဆိုချက်နှင့် ကိုက်ညီစေရန်၊ ပို၍ အလေးထား အာရုံစိုက်စေရန် နှင့် ပို၍ ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မှုကို ဖြစ်စေရန် ရည်ရွယ်ထားသောကြောင့် ပို၍ သက်ရောက်မှုလည်း ရှိလာမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥရောပသမဂ္ဂ နှင့် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ ဦးစားပေး (priorities) များ သတ်မှတ်ဖော်ထုတ်နိုင်ရန်နှင့် တိကျသော ဆောင်ရွက်ချက် (actions) များ လုပ်ဆောင်နိုင်ရန်အတွက် လမ်းပြမြေပုံ (Roadmap) ရေးဆွဲစဉ်တစ်လျှောက်တွင် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆွေးနွေး တိုင်ပင်မှု များကို ရန်ကုန်၊ မန္တလေး နှင့် မော်လမြိုင် မြို့များတွင် ၂၀၁၄ ခုနှစ် အနှောင်းပိုင်းတွင် ဥရောပသမဂ္ဂ သံရုံးမှ ကျင်းပ ခဲ့ပါသည်။

အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ လက်ရှိ အခြေအနေနှင့် ၎င်းတို့ လုပ်ကိုင်နေသည့် ပတ်ဝန်းကျင်

၂၀၁၁ခုနှစ် မတ်လတွင် အစိုးရသစ် တက်လာသည့်အချိန်မှစ၍ မြန်မာနိုင်ငံသည် ကျယ်ပြန့်သော နိုင်ငံရေးနှင့် စီးပွားရေး ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု လုပ်ငန်းစဉ်တစ်ရပ်ကို စတင်ခဲ့ပြီး ရလဒ်အဖြစ် ယခင်က အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအတွက် ပြည်သူ့ရေးရာကဏ္ဍအတွင်း ကန့်သတ်ထားခဲ့သော နေရာသည်လည်း ကျယ်ပြန့်လာပါသည်။ မည်သို့ပင်ဆိုစေကာမူ အများပြည်သူဆိုင်ရာ ကဏ္ဍ၏ အပိုင်းများတွင် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ ပါဝင်နိုင်စွမ်းရည်သည် ယခုအချိန်ထိ နည်းလမ်းပေါင်းစုံဖြင့် ကန့်သတ်ခံနေရဆဲ ဖြစ်ရသည်မှာ နိုင်ငံရေး၊ ဥပဒေနှင့် တရားစီရင်ရေး စနစ်များကြောင့် အဓိကကျပါသည်။ ထို့ကြောင့် နိုင်ငံတကာ လူ့အခွင့်အရေးနှင့် တရားဥပဒေ စိုးမိုးရေး စံချိန်စံနှုန်းများကို ပြည့်မီသည့် နိုင်ငံရေးနှင့် ဥပဒေရေးရာ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများ ထပ်မံ လိုအပ်နေပြီး ထိုအခါမှသာ မြန်မာ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ အနေဖြင့် ပြည်သူ့ရေးရာကဏ္ဍအတွင်း လွတ်လပ်ပြီး ကန့်သတ် ချုပ်ချယ်မှု ကင်းသော ဒီမိုကရေစီနည်းကျ ပါဝင်မှုများကို လုပ်ဆောင်နိုင်ပေမည်။

လက်ရှိအစိုးရ စတင်အုပ်ချုပ်သည့် ၂၀၁၁ခုနှစ်မှ စတင်၍ လွတ်လပ်စွာ ပြောဆိုရေးသားခွင့်၊ လွတ်လပ်စွာ စုဝေးခွင့်နှင့် လွတ်လပ်စွာ သင်းပင်းဖွဲ့စည်းခွင့် များနှင့် စပ်လျဉ်းပြီး သိသိသာသာ တိုးတက်မှု ရှိခဲ့သော်လည်း နိုင်ငံတကာ စံနှုန်းများကို ပြည့်မီရန်မှာမူ အလှမ်းဝေးပါသေးသည်။ မည်သို့ပင်ဆိုစေကာမူ လွတ်လပ်စွာ ပြောဆိုရေးသားခွင့်၊ လွတ်လပ်စွာ စုဝေးခွင့်နှင့် အသင်းအဖွဲ့များ လွတ်လပ်စွာ ဖွဲ့စည်းခွင့်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများကို ပြင်ဆင်လိုက်ခြင်းသည် အများပြည်သူဆိုင်ရာ အချေအတင် ဆွေးနွေးမှုများတွင် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ ပို၍ ကြီးမားသော ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုကို ခွင့်ပြုပေးလိုက်ပါသည်။ သို့ရာတွင် အခြေခံ အခွင့်အရေးများနှင့် ပတ်သက်၍ ယေဘုယျအားဖြင့် တိုးတက်မှုရှိခဲ့သော်လည်း အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများသည် ရန်ကုန်မြို့နှင့် အခြားသော အချက်အချာကျသည့် မြို့ပြဒေသများတွင် ကျန်နေရာများထက်ပို၍ လွတ်လပ်မှုများကို ပို၍ ခံစားကြရသည်။

အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများသည် တစ်နိုင်ငံလုံးနှင့် အထူးသဖြင့် ပဋိပက္ခဖြစ်ပွားရာ ဒေသများ၌ ဝန်ဆောင်မှုများ ပံ့ပိုးပေးရာနှင့် အဓိက အရေးကြီးသော အခန်းကဏ္ဍမှ သမိုင်းကြောင်းတစ်လျှောက် ပါဝင်ခဲ့ကြ ၎င်းတို့သည် ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု စသည်တို့ကဲ့သို့သော လူမှုဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများကို ဆယ်စုနှစ်ပေါင်း များစွာကြာအောင်

ပံ့ပိုးပေးနေခဲ့ကြသည်။ ထိုသို့ အဖွဲ့အစည်းပေါင်း များစွာတို့သည် ရပ်ရွာဒေသ အဆင့် တွင် အဖွဲ့အစည်း အင်စတီကျူးရှင်းတစ်ခုအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုခံရသည်။ အပစ်အခတ် ရပ်စဲရေး ညှိနှိုင်းမှုများ တိုးတက်လာသည်နှင့် အမျှ လူမှုကဏ္ဍတွင် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ အသုံးစရိတ်များ တိုးမြှင့်သုံးစွဲလာခြင်းတို့နှင့်အတူ နောင်အနာဂတ်တွင် ဤဝန်ဆောင်မှုများကို ပေးအပ်ခြင်းသည် အခွင့်အလမ်းများလည်း ဖြစ်နေသလို စိန်ခေါ်မှုများလည်း ဖြစ်နေပါသည်။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် တရားဝင်ဖြစ်ခြင်းသည်လည်း ပို၍ တိုးတက်လာခဲ့ဖြစ်ပြီး အစိုးရအနေဖြင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား တိုင်ပင်ဆွေးနွေးရန် လိုအပ်သည်ကို ပို၍ အသိအမှတ်ပြုလာကြသည်ကို တွေ့ရသည်။ မည်သို့ပင်ဆိုစေကာမူအစီအစဉ် ရေးဆွဲခြင်းနှင့် စီမံကိန်း စီမံခန့်ခွဲမှု လုပ်ဆောင်ခြင်းများသည် မကြာသေးခင်က အချိန်အထိ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအတွင်း အကန့်အသတ်ဖြင့်သာ ရှိနေခဲ့ပါသည်။

ဥရောပသမဂ္ဂ၏ လက်ရှိ လုပ်ဆောင်ချက်များ

အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် စနစ်တကျ တည်ဆောက်ထားသော ဆွေးနွေးမှု ဒိုင်ယာလော့ခ်တစ်ခုကို တည်ထောင်ရန်မှာ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အဓိက ဦးစားပေးအပိုင်းတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ ဤကဏ္ဍတွင် ဦးဆောင်နေသော အလှူရှင်တစ်ဦးအနေဖြင့် ဥရောပသမဂ္ဂသည် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆက်ဆံရေးကို နောင် အနာဂတ်တွင် အလားအလာရှိသော ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများကို မြှင့်တင်ပေးရန်အတွက် ဦးစားပေးထားပါသည်။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလတွင် မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဥရောပသမဂ္ဂရုံးတစ်ခုကို စတင်ဖွင့်လှစ်နိုင်ခြင်းကြောင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဥရောပသမဂ္ဂ၏ ဆွေးနွေးမှုများသည် ပို၍ နက်ရှိုင်းလာခဲ့ပါသည်။

သီးခြားအကြောင်းအရာ များအပေါ်တွင် အလေးပေးပြီး ဘက်ပေါင်းစုံမှ ပါဝင်သူများဖြင့် ဆွေးနွေးပွဲများ ရှိသကဲ့သို့ နှစ်ဖက် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း အလွတ်သဘော အစည်းအဝေး များဖြင့်လည်း ဥရောပသမဂ္ဂမှ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဆွေးနွေးမှုများကို ပံ့ပိုးလုပ်ဆောင်လေ့ရှိပါသည်။ ၂၀၁၄-၂၀၂၀ နှစ်များအတွက် နှစ်စဉ် လုပ်ဆောင်မည့်များကို ညွှန်ပြသော အစီအစဉ် ရေးဆွဲရာတွင် အချက်အလက်များ ထည့်သွင်းနိုင်ရန်အတွက် ဥရောပသမဂ္ဂ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ထောက်ပံ့ကူညီမှု ကဏ္ဍလေးခု (ကျေးလက်ဒေသ ဖွံ့ဖြိုးရေး၊ ပညာရေး၊ အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးကဏ္ဍ)တို့တွင် တိုင်ပင် ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ်ရယူမှုများကို ဥရောပသမဂ္ဂ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့သည် ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလတွင် ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ဥရောပသမဂ္ဂ၏ ဆုံးဖြတ်ထားမှုကို နောက်ထပ် မီးမောင်းထိုးပြနေသည့် သာကေတစ်ခုမှာ မေလ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် ကျင်းပခဲ့သော ဥရောပသမဂ္ဂ-မြန်မာ လူ့အခွင့်အရေး ဆွေးနွေးပွဲ ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းတွင် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများကို တိုင်ပင်ဆွေးနွေးခဲ့ပြီး အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများက အကြံပြုချက်များကို ဆွေးနွေးပွဲအတွင်းသို့ တိုက်ရိုက် ထည့်သွင်း ပေးနိုင်ခဲ့ပါသည်။

ဥရောပသမဂ္ဂသည် ဥပမာပေးရလျှင် အစိုးရ မဟုတ်သော လှုပ်ရှားလုပ်ဆောင်သူများနှင့် ဒေသန္တရ အစိုးရ အာဏာပိုင်များ အစီအစဉ် (Non-State Actors and Local Authorities programme (CSO/LA)၊ ဒီမိုကရေစီနှင့် လူ့အခွင့်အရေးအတွက် ဥရောပ ပံ့ပိုးမှု နည်းလမ်း (European Instrument for Democracy and Human Rights (EIDHR))၊ တည်ငြိမ်မှုနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် ပံ့ပိုးပေးသည့် နည်းလမ်း Instrument contributing to Stability and Peace (IcSP)) စသည်ဖြင့် အကြောင်းအရာလိုက် အစီအစဉ်များမှတစ်ဆင့် အဓိက အားဖြင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများကို ဥရောပသမဂ္ဂမှ ပံ့ပိုးပေးနေပါသည်။ အရပ်ဘက်လူမှု အဖွဲ့အစည်းများအားပံ့ပိုးခြင်းကို ဥရောပသမဂ္ဂ၏ နှစ်နိုင်ငံပံ့ပိုးမှုအစီအစဉ်များ (EU bilateral programmes) မှတစ်ဆင့် ထပ်၍ နေရာတိုင်းတွင် ပါဝင်လာအောင် ပံ့ပိုးပေးနေပါသည်။

ရခဲသော သင်ခန်းစာများ

အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများသည် စွမ်းဆောင်ရည်များ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့် အစိုးရမဟုတ်သော နိုင်ငံတကာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ မိတ်ဖက် အဖြစ် တစ်ဆင့် ခံ ထောက်ပံ့ကူညီငွေ ရသူများဖြစ်ခြင်းထက် ဒေသခံ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် ရံပုံငွေကို လွတ်လပ်၍ အမှီအခိုကင်းစွာ လက်လှမ်းမီ ရယူနိုင်ရေး လိုအပ်ချက်ကို ထပ်တလဲလဲဖော်ထုတ်ပြောဆိုခဲ့ပါသည်။ အစိုးရမဟုတ်သောပြည်တွင်းအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများသည် များသောအားဖြင့် အလှူရှင်များ၏ ယေဘုယျ မူဝါဒများနှင့် ပတ်သက်ပြီး ပြဿနာ မရှာတတ်ကြသော်လည်း ရံပုံငွေများ ချီးမြှင့်သည့် စာချုပ်များကို ပေးအပ်သည့်အခါတွင် ရှင်းလင်းပြတ်သားမှုနှင့် ပွင့်လင်းမြင်သာမှု ကင်းမဲ့သည် ဟု တွေးဆကြသည် ကိုမှတ်သားရပါသည်။ အဓိက သင်ခန်းစာမှာ နားလည်မှု လွှဲမှားခြင်းများ ပပျောက်စေရန် အလှူရှင်များသည် ၎င်းတို့၏ မူဝါဒများနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ရှင်းပြရာတွင် ပို၍ တက်ကြွစွာဖြင့် လုပ်ဆောင်ရန် ဖြစ်သည်။

ဦးစားပေးမှုများ နှင့် ဆောင်ရွက်ချက်များ

ဦးစားပေးထားရှိမှုများ (priorities) များနှင့် လုပ်ဆောင်ရန် တိကျသော ဆောင်ရွက်ချက် (actions) များသည် ၂၀၁၄ခုနှစ် နှောင်းပိုင်းတွင် မန္တလေး၊ မော်လမြိုင်နှင့် ရန်ကုန်မြို့များတွင် ဥရောပသမဂ္ဂမှ ကျင်းပခဲ့သော အရပ်ဖက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် တိုင်ပင်ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူပွဲ လေးခုမှ တွေ့ရှိချက်များကို စုစည်းလိုက်ခြင်း၏ ရလဒ် ဖြစ်ပါသည်။ အောက်တွင် ပါရှိသော ဆောင်ရွက်ချက် ဇယားများသည် ဥရောပသမဂ္ဂသံရုံးနှင့် ဥရောပသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများမှ လုပ်ဆောင်ရန် အဆိုပြုထားသည့် ခိုင်မာသော ဆောင်ရွက်ချက်ကို ဖော်ပြထားပါသည်။ ၎င်းတို့၏ ရည်မှန်းချက်မှာ သတ်မှတ်ဖော်ထုတ်ထားသောအဓိကဦးစားပေး လေးခုကို ပံ့ပိုးပေးရန် ဖြစ်ပါသည်။

- ၁။ အရပ်ဖက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ လုပ်ဆောင်နိုင်ရန်အတွက် နေရာကို တိုးမြှင့်ပေးရန်။
 - ၂။ အရပ်ဖက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အစိုးရ ဝန်ကြီးဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းများအကြား ဆက်ဆံရေးကို ပိုမို ကောင်းမွန်စေခြင်း။
 - ၃။ သုတေသန၊ စည်းရုံးလှုံ့ဆော်မှုနှင့် အစိုးရနှင့် မူဝါဒ ဆွေးနွေးမှုများအတွက် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်းရည်များကို တိုးမြှင့်ပေးရန်။
 - ၄။ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း ကွန်ရက်များ၏ ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်မှု ဆိုင်ရာ ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ပုံနှင့် အဖွဲ့တွင်း စီမံခန့်ခွဲမှုကို ပိုမို ကောင်းမွန်လာအောင် မြှင့်တင်ပေးရန်။
- ဤသို့ဖြင့် မြန်မာ လူမှုအဖွဲ့အစည်းအတွင်း အရပ်ဖက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများသည် ဝန်ဆောင်မှု ပံ့ပိုးပေးသူများ၊ စည်းရုံးလှုံ့ဆော်တိုက်တွန်းသူများနှင့် စောင့်ကြည့်သူများအဖြစ် ၎င်းတို့၏ တရားဝင် အသိအမှတ်ပြုထားသော အခန်းကဏ္ဍကို အပြည့်အဝ လုပ်ဆောင်နိုင်မည့် ပတ်ဝန်းကျင် အခန်းအပိုင်းတစ်ခုကို ရောက်လာစေမည်။ ဆောင်ရွက်ချက်များကို ဥရောပသမဂ္ဂသံရုံးနှင့် ဥရောပသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများအကြား မျှဝေယူကြပါမည်။ ဤလမ်းပြမြေပုံသည်လည်း အမြဲရှင်သန် ပြောင်းလဲနေသော စာတမ်းတစ်စောင်ဖြစ်ပြီး မြေပြင်ပေါ်တွင် ပြောင်းလဲနေသည့် လက်တွေ့အဖြစ်များကို ထင်ဟပ်စေရန် လိုအပ်သည့်အခါတွင် ဆောင်ရွက်ချက်များကို ပြောင်းလဲသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုဦးစားပေး ၁ (Proposed Priority 1)

အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နေရာကို တိုးမြှင့်ပေးရန်။

ညွှန်းကိန်း(များ) (Indicators)

- အသင်းအဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းခွင့်၊ စုဝေးခွင့်၊ ရေးသားပြောဆိုခွင့်နှင့် သတင်းမီဒီယာတို့၏ လွတ်လပ်မှုများအပေါ် လက်ရှိ သက်ရောက်နေသည့် ကန့်သတ်ချုပ်ချယ်သော ဥပဒေပုဒ်မများ၊ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် ဥပဒေများကို ပယ်ဖျက်လိုက်ခြင်း။
- အထက်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ဥပဒေများကို အသင်းအဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းခွင့်၊ စုဝေးခွင့်၊ ရေးသားပြောဆိုခွင့်နှင့် သတင်းမီဒီယာတို့၏ လွတ်လပ်မှုများ (အသင်းအဖွဲ့များ မှတ်ပုံတင်ခြင်း ဥပဒေ အပါအဝင်)ကို နိုင်ငံတကာ စံနှုန်းများနှင့် အညီ ထိန်းသိမ်း၊ ကာကွယ်၊ မြှင့်တင်ပေးသည့် ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများဖြင့် အစားထိုးခြင်းနှင့် ယင်းတို့ကို လက်တွေ့ အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ခြင်း။
- အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပြည်သူလူထုတို့သည် အစိုးရ ဝန်ကြီးဌာနများ၊ အင်စတီကျူးရှင်းများမှ သတင်းအချက်အလက်များ လက်လှမ်းမီ ရရှိစေရန် သတင်းအချက်အလက် လွတ်လပ်ခွင့် ဥပဒေတစ်ရပ်ကို ပြဋ္ဌာန်းပြီး လက်တွေ့ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခြင်း။
- သုတေသနလုပ်ရန် ခွင့်ပြုချက်ယူရသည့် လက်ရှိ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ပို၍ လွယ်ကူ မြန်ဆန်စေရန် ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်း။

အဆိုပြုသော ဆောင်ရွက်ချက်များ (Proposed Actions)

(က) သုံးသပ်ခြင်း - လေ့လာမှုများ၊ စာရင်းပြုစုခြင်းများနှင့် သုတေသန

- အသင်းအဖွဲ့များ မှတ်ပုံတင်ခြင်း ဥပဒေသစ်ကို လက်တွေ့ အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ခြင်းကို လေ့လာသည်ကို လေ့လာမှုတစ်ခု ပြုလုပ်ရန်။
- လက်ရှိ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ စာရင်းပြုစုထားသည်ကို နောက်ဆုံးအခြေအနေနှင့်အညီ ဖြည့်စွက်မွမ်းမံ ပြင်ဆင်ရန်။
- တည်ဆဲ ဥပဒေများ၊ အစိုးရအဆင့်အားလုံးတွင် ရှိသော အုပ်ချုပ်ရေးပိုင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ/ အလေ့အထများနှင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအပေါ် ၎င်းတို့၏ သက်ရောက်မှုများကို လေ့လာမှုတစ်ခု ပြုလုပ်ရန်။

(ခ) မူဝါဒ ဆွေးနွေးမှု၊ တိုင်ပင်ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူခြင်းနှင့် ပံ့ပိုးကူညီပေးခြင်း

- (ပြည်ထောင်စု၊ ပြည်နယ်/ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ဒေသန္တရ အဆင့်များတွင်) အစိုးရအဖွဲ့များနှင့် ဆွေးနွေးရာတွင် (အခြားသော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး မိတ်ဖက်များနှင့်အတူ) အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအတွက် နေရာ ပေးရန် ဆက်လက်ပြီး တိုက်တွန်း စည်းရုံး လှုံ့ဆော်ရန်။
- အထောက်အပံ့အကူအညီ ထိရောက်မှု ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ပုံတွင် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ ပူးပေါင်း လုပ်ဆောင်မှုကို တက်ကြွစွာ မြှင့်တင်ပေးရန် - ကဏ္ဍအလိုက် လုပ်ငန်းအဖွဲ့တိုင်းတွင် ပြည်တွင်း အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများမှ ကိုယ်စားလှယ် တစ်ယောက်၊ နိုင်ငံတကာ အရပ်ဘက်

လူမှုအဖွဲ့အစည်းများမှ ကိုယ်စားလှယ် တစ်ယောက် ပါဝင်ရန်၊ DPWC နှင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ ကိုယ်စားလှယ်များ ပုံမှန် အစည်းအဝေးများ ရှိစေရန် သာမက FERD-DPWC အစည်းအဝေးများတွင်ပါ နိုင်ငံတကာ နှင့် ပြည်တွင်း အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ ပါဝင်ရန်အတွက် ရည်မှန်းထားရန်။

- တိုင်ပင် ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူခြင်းများ လုပ်ပြီးသည့်အခါတွင် ယင်းတို့၏ အကြံပြုချက်များထဲမှ မည်သည်တို့ကို လက်ခံသည်/ ငြင်းပယ်သည်နှင့် မည်သည့်အတွက်ကြောင့် စသည်ကို ရှင်းပြရန် ယင်းတို့အား တုန့်ပြန်မှု ပေးရန်။
- နိုင်ငံသားအားလုံးအတွက် သတင်းအချက်အလက် လက်လှမ်းမီစေရန် အာမခံပေးနိုင်သည့် သတင်းအချက်အလက် လွတ်လပ်ခွင့်/ သတင်းအချက်အလက် လက်လှမ်းမီ ရယူနိုင်ရေး ဥပဒေတို့အတွက် တိုက်တွန်း စည်းရုံး လှုံ့ဆောင်ရန်နှင့် ကဏ္ဍအဆင့်တွင် သတင်းအချက်အလက်များ ပိုမို ထုတ်ပြန်ပေးရေးအတွက် ကဏ္ဍအလိုက် လုပ်ငန်းအဖွဲ့များမှ တဆင့် လက်ခံသဘောတူလာအောင် တိုက်တွန်း စည်းရုံးရန်။
- သုတေသနပြုရန် ခွင့်ပြုချက် တောင်းခံခြင်းကို ပို၍ လွယ်ကူပြီး တင်းကျပ်မှုများကို ဖြေလျော့ပေးရန်အတွက် ခွင့်ပြုချက် တောင်းသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲရန်နှင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ သုတေသန လုပ်ငန်းကို အသိအမှတ်ပြုရန် အစိုးရ အာဏာပိုင်များအား တိုက်တွန်းအားပေးရန်။

(ဂ) အလားအလာရှိသောရန်ပုံငွေ ထောက်ပံ့ခြင်း (Possible Funding) - ပုံမှန် ရေစီးကြောင်း လုပ်ဆောင်မှုများတွင် အမြဲတစေပါဝင်စေရန် လုပ်ဆောင်ခြင်း အပါအဝင် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်မှုပိုင်းဆိုင်ရာ ကူညီပံ့ပိုးမှု

- နောင်အနာဂတ်တွင် ဥရောပသမဂ္ဂ၏ ဒေသန္တရ အာဏာပိုင်များအတွက် အဆိုပြုလွှာခေါ်ရာတွင် ဒေသန္တရ အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများ ပိုမို ခိုင်မာ အားကောင်းစေရန်၊ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ အခန်းကဏ္ဍကို နားလည်စေရန်နှင့် ယင်းတို့နှင့် အလုပ်အတူ တွဲလုပ်ခြင်းကို အားပေးရန်၊ ဥပဒေသစ်များကို ပိုမို အမြင်ပွင့် သိရှိလာစေရန်နှင့် ယင်းဥပဒေသစ်များကို မည်သို့ လက်တွေ့ အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်းကို ပိုမို အမြင်ပွင့် သိရှိလာစေရန် စသည်တို့ကို အလေးပေးရမည်။
- နောင်အနာဂတ် ဒေသန္တရ အုပ်ချုပ်မှု စီမံကိန်းများသည် (ရဲတပ်ဖွဲ့၊ အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေး ဦးစီးဌာန၊ ပြည်နယ်/ တိုင်းဒေသကြီး/ မြို့နယ် အသင်းအဖွဲ့ မှတ်ပုံတင် ကော်မတီများ အပါအဝင်) ဒေသန္တရ အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများအား လူ့အခွင့်အရေးများ၊ လွတ်လပ်စွာ အသင်းအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းခွင့်၊ လွတ်လပ်စွာ စုဝေးခွင့်၊ သတင်းအချက်အလက်များ လွတ်လပ်ခွင့်၊ ကောင်းမွန်သော အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် ဒီမိုကရေစီနည်းကျ သဘောတရားများကို ပုံမှန် ရေစီးကြောင်း လုပ်ဆောင်မှုများတွင် အမြဲတစေ ပါဝင်စေရန်နှင့် ယင်းတို့ကို နားလည် သဘောပေါက်မှုကို မြှင့်တင်ပေးရန် လုပ်ဆောင်ပေးနိုင်ရမည်။
- သတင်းအချက်အလက်များ လွတ်လပ်ခွင့် / သတင်းအချက်အလက် လက်လှမ်းမီ ရယူခွင့် ဥပဒေနှင့် စပ်လျဉ်းသော အလုပ်ရုံ ဆွေးနွေးပွဲများ၊ တိုင်ပင် ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူခြင်းများနှင့် မူကြမ်းရေးဆွဲခြင်းတို့ကို ထောက်ပံ့ကူညီခြင်း။
- သတင်းမီဒီယာများ၏ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ထောက်ပံ့ကူညီခြင်း။
- နောက်တစ်ကြိမ် ဥရောပသမဂ္ဂ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့မှ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား အဆိုပြုလွှာ ခေါ်သောအခါတွင် ကောင်းမွန်သော အရည်အသွေး ရှိသော သုတေသနနှင့် အစီရင်ခံစာ ရေးသားခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်လာစေရန် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ သုတေသနဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်မှု အရည်အချင်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာအောင် ထောက်ပံ့ ကူညီပေးခြင်း။

အဆိုပြုဦးစားပေး ၂ (Proposed Priority 2)

အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အစိုးရ ဝန်ကြီးဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းများအကြား ဆက်ဆံရေးကို ပိုမို ကောင်းမွန်စေခြင်း။

ညွှန်းကိန်း (များ) (Indicators)

- အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ/ ပြည်သူလူထုနှင့် အစိုးရ (ပြည်ထောင်စုနှင့် တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်နှင့် ဒေသန္တရ အဆင့်များ)နှင့် လွှတ်တော်တို့အကြား တိုင်ပင်ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူရန် တရားဝင် ယန္တရား၊ နည်းလမ်းများ တည်ထောင်ခြင်းနှင့် ယင်းတို့ အသုံးပြုသည့် ကြိမ်ရေ။ မှတ်ချက် - ထိုသို့သော ယန္တရားများတွင် အစိုးရမှ နှစ်သက်လိုလားသော အဖွဲ့အစည်းအချို့ထက် ကျယ်ပြန့်ပြီး ကိုယ်စားပြုမှုများစွာရှိသော အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ ပါဝင်သင့်ပါသည်။
- ဆွေးနွေးရန် အချိန်လုံလောက်စွာ ရရှိပြီး ၊ ရရှိလာသော အချက်များကို မျှဝေပေးမှုများဖြင့် အဓိကကျသော ဥပဒေများနှင့် ပြဿနာများအတွက် တိုင်ပင် ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူမှုများကို ကျင်းပပေးခြင်း။
- ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်သည့် လုပ်ငန်းစဉ်များနှင့် မူဝါဒ ရေးဆွဲခြင်းတို့ကို ပွင့်လင်းမြင်သာစေခြင်း။
- အစိုးရ စာရွက်စာတမ်းများကို အများပြည်သူများ လက်လှမ်းမီ ရယူနိုင်ခြင်း။

အဆိုပြုသော ဆောင်ရွက်ချက်များ (Proposed Actions)

(က) သုံးသပ်ခြင်း - လေ့လာမှုများ၊ စာရင်းပြုစုခြင်းများနှင့် သုတေသန

- တိုက်တွန်း စည်းရုံး လှုံ့ဆော်မှု၊ မူဝါဒ ဆွေးနွေးမှု၊ ဘတ်ဂျက်လုပ်ငန်းစဉ်နှင့် တာဝန်ခံမှု လုပ်ငန်းများတွင် လက်ရှိ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မှုကို (အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ စွမ်းဆောင်ရည်များကို လေ့လာခြင်း အပါအဝင်) စာရင်းပြုစုခြင်း။

(ခ) မူဝါဒ ဆွေးနွေးမှု၊ တိုင်ပင်ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူခြင်းနှင့် ပံ့ပိုးကူညီပေးခြင်း

- အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများမှ အဆိုပြုသော မူဝါဒဆိုင်ရာ အကြံပြုချက်များ လိုအပ်မှု၊ ထိုအကြံပြုချက်များ၏ အကျိုးကျေးဇူးများကို ဒေသန္တရနှင့် အမျိုးသားအဆင့် အစိုးရ အာဏာပိုင်များ အသိအမှတ်ပြုရန် တိုက်တွန်း အားပေးခြင်း။
- တိုင်ပင် ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူခြင်းများ၏ တရားဝင် ခိုင်မာသော ယန္တရားများ တည်ထောင်ရန် တိုက်တွန်း အားပေးခြင်း။
- အစိုးရ အာဏာပိုင်များ စီစဉ်ကျင်းပသော ဖိုရမ်များနှင့် အခြား တိုင်ပင် ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူပွဲများတွင် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ ပါဝင် ဆွေးနွေးရန် တိုက်တွန်း အားပေးခြင်းနှင့် အဆင်ပြေအောင် ကူညီပံ့ပိုးပေးခြင်း။
- အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပြည်သူလူထုတို့နှင့် ဆက်သွယ်ပြန်ကြားပေးနိုင်ရန်အတွက် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများတွင် ဆက်သွယ်ရမည့် ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ဌာနခွဲတစ်ခု ထားရှိရန် တိုက်တွန်း အားပေးခြင်း။
- အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရန် နိုင်ငံရေး ပါတီများအား

တိုက်တွန်းအားပေးခြင်း။

(ဂ) အလားအလာရှိသောရန်ပုံငွေ ထောက်ပံ့ခြင်း (Possible Funding) - ပုံမှန် ရေစီးကြောင်း လုပ်ဆောင်မှုများတွင် အမြဲတစေပါဝင်စေရန် လုပ်ဆောင်ခြင်း အပါအဝင် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်မှုပိုင်းဆိုင်ရာ ကူညီပံ့ပိုးမှု

- ဥရောပသမဂ္ဂ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား အဆိုပြုလွှာခေါ်ရာတွင် လွှတ်တော်၊ ဒေသန္တရ အာဏာပိုင် အစိုးရများနှင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအကြား ဆက်ဆံရေးကို ပိုမို ခိုင်မာအားကောင်းစေရေးကို အဓိက အလေးပေးရန်။
- ဥရောပသမဂ္ဂ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား အဆိုပြုလွှာခေါ်ရာတွင် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ တိုက်တွန်း စည်းရုံး လှုံ့ဆော်မှုဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်မှု အရည်အချင်းများ ပိုမို ခိုင်မာ အားကောင်းစေရေးကို အဓိကထား အလေးပေးရန်။
- ဥရောပသမဂ္ဂ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား အဆိုပြုလွှာခေါ်ရာတွင် ထိပ်ဆုံးမှ ဦးဆောင် ပံ့ပိုးပေးနေသော အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ကွန်ရက်များကို စုစည်း နိုင်ရန်နှင့် အမျိုးသားအဆင့်နှင့် ဒေသန္တရအဆင့် အုပ်ချုပ်မှု လုပ်ငန်းစဉ်များတွင် တက်ကြွစွာ ပါဝင် လှုပ်ရှားလုပ်ဆောင်ရေး ကူညီပံ့ပိုးခြင်းကို အဓိကထား အလေးပေးရန်။
- ရွေးကောက်ပွဲဆိုင်ရာ အကူအညီ၊ ဒီမိုကရေစီအတွက် ပံ့ပိုးမှုနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးဆိုင်ရာ ပံ့ပိုးမှုများအတွက် ဆောင်ရွက်နေသော ဥရောပသမဂ္ဂ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့ စီမံကိန်းများအနေဖြင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၊ နိုင်ငံသားများနှင့် အာဏာပိုင်များကို ကူညီပံ့ပိုးခြင်း။

<p>အဆိုပြုပြီးစားပေး ၃ (Proposed Priority 3)</p>
<p>သုတေသန၊ စည်းရုံးလှုံ့ဆော်မှုနှင့် အစိုးရနှင့် မူဝါဒ ဆွေးနွေးမှုများအတွက် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ လုပ်ဆောင်နိုင်စွမ်းရည်များကို တိုးမြှင့်ပေးရန်။</p>
<p>ညွှန်းကိန်း (များ) (Indicators)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • စည်းရုံးလှုံ့ဆော်ရန်နှင့် မူဝါဒ ဆွေးနွေးမှု ရည်ရွယ်ချက်များအတွက် အသုံးပြုနိုင်သော၊ အရည်အသွေးမြင့်မားသည့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ သုတေသနများကို ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း။ • ဥပဒေသစ်များနှင့် မူဝါဒသစ်များကို မပြဋ္ဌာန်းမီ ဒေသခံ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် တိုင်ပင် ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူမှုများ ရှိလာခြင်း။ • ကောင်းစွာ လည်ပတ် လုပ်ဆောင်နေသလို ကိုယ်စားပြုမှု ကောင်းသော အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း ကွန်ရက်များ၊ စင်မြင့်များနှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မှု စင်မြင့်များ ရှိလာခြင်း။ • မူဝါဒများကို လွှမ်းမိုးရန် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း ကွန်ရက်များ သို့မဟုတ် စင်မြင့်များမှ ပြုလုပ်ခဲ့သော ပူးတွဲစည်းရုံး လှုံ့ဆော်ပွဲ (ကမ်ပိန်း)များ၏ အရေအတွက်နှင့် ၎င်းတို့၏ အောင်မြင်မှုနှုန်း။ • အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း ကွန်ရက်များ သို့မဟုတ် စင်မြင့်များနှင့် သတင်းမီဒီယာတို့အကြား တရားဝင် ခိုင်မာသလို ကောင်းစွာ လည်ပတ် လုပ်ဆောင်နေသော ဆက်သွယ်ပြန်ကြားရေး ယန္တရားများ ပေါ်ထွန်းလာခြင်း။
<p>အဆိုပြုသော ဆောင်ရွက်ချက်များ (Proposed Actions)</p>
<p>(က) သုံးသပ်ခြင်း - လေ့လာမှုများ၊ စာရင်းပြုစုခြင်းများနှင့် သုတေသန</p>
<ul style="list-style-type: none"> • တိုက်တွန်း စည်းရုံး လှုံ့ဆော်မှု၊ မူဝါဒ ဆွေးနွေးမှု၊ ဘတ်ဂျက်လုပ်ငန်းစဉ်နှင့် တာဝန်ခံမှု လုပ်ငန်းများတွင် လက်ရှိ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မှုကို (အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ စွမ်းဆောင်ရည်များကို လေ့လာခြင်း အပါအဝင်) စာရင်းပြုစုခြင်း။
<p>(ခ) မူဝါဒ ဆွေးနွေးမှု၊ တိုင်ပင်ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူခြင်းနှင့် ပံ့ပိုးကူညီပေးခြင်း</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ဥပဒေသစ်များနှင့် မူဝါဒသစ်များ မရေးဆွဲခင်နှင့် မပြဋ္ဌာန်းခင် စနစ်တကျ တိုင်ပင် ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူခြင်းများ ပြုလုပ်ရန် အစိုးရ အာဏာပိုင်များအား ဆက်လက်၍ တိုက်တွန်း စည်းရုံး လှုံ့ဆော်ရန်။ မှတ်ချက် - ဤသို့ လုပ်ဆောင်ခြင်းကို အခြား ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး မိတ်ဖက်များနှင့် အတူ လုပ်သင့်ပြီး ကဏ္ဍအလိုက် လုပ်ငန်းအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းထားသည့်အတွင်းမှ တိုက်တွန်း စည်းရုံးမှုကို ထည့်သွင်းသင့်ပါသည်။ • ပြည်နယ်များ/ တိုင်းဒေသကြီးများမှ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ လိုအပ်ချက်များနှင့် ရင်ဆိုင်ခဲ့ရသော စိန်ခေါ်မှုများအကြောင်း ပို၍ နားလည်နိုင်ရန် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် တိုင်ပင်ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူမှုများ ဆက်လက် လုပ်ဆောင်ရန်။
<p>(ဂ) အလားအလာရှိသော ရန်ပုံငွေ ထောက်ပံ့ခြင်း (Possible Funding) - ပုံမှန် ရေစီးကြောင်း လုပ်ဆောင်မှုများတွင် အမြတ်စေပါဝင်စေရန် လုပ်ဆောင်ခြင်း အပါအဝင် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်မှုပိုင်းဆိုင်ရာ ကူညီပံ့ပိုးမှု</p>

- ဥရောပသမဂ္ဂ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား အဆိုပြုလွှာခေါ်ရာတွင် စည်းရုံး လှုံ့ဆော်မှု၊ သုတေသန ကျွမ်းကျင်မှု အရည်အသွေးများနှင့် မူဝါဒဆိုင်ရာ ဆွေးနွေးမှုကို အဓိကထားရန်။
- ဥရောပသမဂ္ဂ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား အဆိုပြုလွှာခေါ်ရာတွင် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း ကွန်ရက်ချိတ်ဆက်မှုဆိုင်ရာ စီမံကိန်းများကို ပံ့ပိုးရန်
- ဥရောပသမဂ္ဂ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား အဆိုပြုလွှာခေါ်ရာတွင် ထပ်ဆင့် ရံပုံငွေ ချထားပေးသော ယန္တရား (sub-granting mechanism)ကို အသုံးပြုရန်နှင့် တိုင်းရင်းသား ပြည်နယ်များနှင့် ကျေးလက်ဒေသများမှ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများကို ကူညီပံ့ပိုးပေးရေးကို တိုက်တွန်း အားပေးရန်။
- DFID၊ SIDAနှင့် အခြား ဥရောပသမဂ္ဂ အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများ သည် ပျိုးပင်နှင့် အခြား အစီအစဉ်များမှ တစ်ဆင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများကို ကူညီပံ့ပိုးပေးခြင်းကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရန်။
- သတင်း မီဒီယာများ၊ မီဒီယာနှင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ ဆက်ဆံရေး ခိုင်မာအားကောင်းစေမည့် စီမံကိန်းများကို ပံ့ပိုးရန်။

<p>အဆိုပြုဦးစားပေး ၄ (Proposed Priority 4)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • အရပ်ဖက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အရပ်ဖက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း ကွန်ရက်များ၏ ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်မှု ဆိုင်ရာ ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ပုံနှင့် အဖွဲ့တွင်း စီမံခန့်ခွဲမှုကို ပိုမို ကောင်းမွန်လာအောင် မြှင့်တင်ပေးရန်။
<p>ညွှန်းကိန်း (များ) (Indicators)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ဥရောပသမဂ္ဂ ရန်ပုံငွေ လျှောက်ထားလာသော အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများထံမှ သက်ဆိုင်ရာ စံနှုန်းသတ်မှတ်ချက်များကို ပြည့်မီသည့် အဖွဲ့အစည်းများ၏ ရာခိုင်နှုန်း။ • ကျင်းပခဲ့သော သင်တန်းများနှင့် စွမ်းဆောင်ရည် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ဆောင်ချက်များ အရေအတွက်။ • နိုင်ငံတကာ အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး မိတ်ဖက်များထံမှ ရန်ပုံငွေ တစ်ခုတည်းအပေါ်တွင်သာ မှီခိုအားထားခြင်း မပြုသော အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ ရာခိုင်နှုန်း။ • အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းကွန်ရက်များအတွင်း အဖွဲ့ဝင် အရေအတွက် တိုးလာခြင်း။ • ဥပမာ - သင်တန်းပေးခြင်းနှင့် စည်းရုံးလှုံ့ဆော်မှုကဲ့သို့သော အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း ကွန်ရက်များ၏ လုပ်ဆောင်မှုများ။
<p>အဆိုပြုသော ဆောင်ရွက်ချက်များ (Proposed Actions)</p>
<p>(က) သုံးသပ်ခြင်း - လေ့လာမှုများ၊ စာရင်းပြုစုခြင်းများနှင့် သုတေသန</p>
<ul style="list-style-type: none"> • မတူကွဲပြားသော ကိုးကွယ်မှု ဘာသာများ၊ တိုင်းရင်းသား လူမျိုးစုများ၊ ကဏ္ဍများ၊ ဒေသများကိုပါ ရောက်အောင် လုပ်ဆောင်ခြင်း ပါဝင်သော အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း ကွန်ရက်များ၏ စွမ်းဆောင်ရည်များနှင့် ညှိနှိုင်း ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်သည့် ယန္တရားများကို လေ့လာခြင်း
<p>(ခ) မူဝါဒ ဆွေးနွေးမှု၊ တိုင်ပင်ဆွေးနွေး အကြံဉာဏ် ရယူခြင်းနှင့် ပံ့ပိုးကူညီပေးခြင်း</p>
<ul style="list-style-type: none"> • အစိုးရမဟုတ်သော နိုင်ငံတကာ အဖွဲ့အစည်းများကို ပြည်တွင်း အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား ရေရှည် တည်တံ့ခိုင်မြဲသော ပံ့ပိုးခြင်း ပံ့ပိုးပေးရန်နှင့် ဤအပိုင်းတွင် အစိုးရမဟုတ်သော နိုင်ငံတကာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ လုပ်ရည်ကိုင်ရည်ကို တိုင်းတာနိုင်မည့် ညွှန်းကိန်းများကို သတ်မှတ်ရန်။ • အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်း ကွန်ရက်များ/ စင်မြင့်များကို စနစ်တကျ စည်းရုံး လုပ်ဆောင်ရေးနှင့် မူဝါဒ ရေးရာ ဆွေးနွေးပွဲတွင် ပါဝင် လှုပ်ရှားရေး တိုက်တွန်း အားပေးရန်။
<p>(ဂ) အလားအလာရှိသော ရန်ပုံငွေ ထောက်ပံ့ခြင်း (Possible Funding)- ပုံမှန် ရေစီးကြောင်း လုပ်ဆောင်မှုများတွင် အမြဲတစေ ပါဝင်စေရန် လုပ်ဆောင်ခြင်း အပါအဝင် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်မှုပိုင်းဆိုင်ရာ ကူညီပံ့ပိုးမှု</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ဥရောပသမဂ္ဂ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား အဆိုပြုလွှာခေါ်ရာတွင် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ၏ (အဖွဲ့တွင်း အုပ်ချုပ်မှုအပါအဝင်) စနစ်တကျ စည်းရုံး ဖွဲ့စည်းမှု စွမ်းဆောင်ရည်ကို ပိုမို ခိုင်မာ အားကောင်းစေရေးကို အာရုံစိုက်ရန်။ • ၂၀၁၅ ခုနှစ် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား အဆိုပြုလွှာခေါ်ရာတွင် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ

ကွန်ရက်ချိတ်ဆက်မှု စီမံကိန်းများကို ပံ့ပိုးပေးရန်။

- ၂၀၁၅ ခုနှစ် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား အဆိုပြုလွှာခေါ်ရာတွင် ထပ်ဆင့် ရံပုံငွေ ချထားပေးသော ယန္တရားကို (အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းဝယ်များ အပါအဝင်) အသုံးပြုရန်နှင့် တိုင်းရင်းသား ပြည်နယ်များနှင့် ကျေးလက်ဒေသများမှ အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများကို ကူညီပံ့ပိုးပေးရေး တိုက်တွန်း အားပေးရန်။
- အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများအား အစီအစဉ် စီမံခန့်ခွဲမှု သင်တန်းများ ပေးရန်။
- DFID၊ SIDAနှင့် အခြား ဥရောပသမဂ္ဂ အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများ တို့သည် ပျိုးပင်နှင့် အခြား အစီအစဉ်များမှ တဆင့် အရပ်ဘက် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများကို ကူညီပံ့ပိုးပေးခြင်းကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရန်။